

STN P	Usmernenia na validáciu kvalitatívnych skriningových metód na zisťovanie zvyškov veterinárnych liekov v mlieku a mliečnych výrobkoch (ISO/TS 23758: 2021)	STN P CEN ISO/TS 23758 57 0110
------------------	--	--

Guidelines for the validation of qualitative screening methods for the detection of residues of veterinary drugs in milk and milk products (ISO/TS 23758:2021)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/21

Táto predbežná STN je určená na overenie. Pripomienky zasielajte ÚNMS SR najneskôr do augusta 2023.

Obsahuje: CEN ISO/TS 23758:2021, ISO/TS 23758:2021

133837

TECHNICAL SPECIFICATION
SPÉCIFICATION TECHNIQUE
TECHNISCHE SPEZIFIKATION

CEN ISO/TS 23758

August 2021

ICS 67.100.01

English Version

**Guidelines for the validation of qualitative screening
methods for the detection of residues of veterinary drugs
in milk and milk products (ISO/TS 23758:2021)**

Lignes directrices pour la validation des méthodes
qualitatives de dépistage des résidus de médicaments
vétérinaires dans le lait et les produits laitiers (ISO/TS
23758:2021)

Leitlinie für die Validierung qualitativer Screening-
Methoden zur Detektion von
Tierarzneimittelrückständen in Milch und
Milcherzeugnissen (ISO/TS 23758:2021)

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 29 July 2021 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

CEN ISO/TS 23758:2021 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (CEN ISO/TS 23758:2021) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 302 "Milk and milk products - Methods of sampling and analysis" the secretariat of which is held by NEN.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN websites.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to announce this Technical Specification: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO/TS 23758:2021 has been approved by CEN as CEN ISO/TS 23758:2021 without any modification.

**TECHNICAL
SPECIFICATION****ISO/TS
23758****IDF/RM 251**First edition
2021-08

**Guidelines for the validation of
qualitative screening methods for the
detection of residues of veterinary
drugs in milk and milk products***Lignes directrices pour la validation des méthodes qualitatives de
dépistage des résidus de médicaments vétérinaires dans le lait et les
produits laitiers*Reference numbers
ISO/TS 23758:2021(E)
IDF /RM 251:2021(E)

© ISO and IDF 2021

ISO/TS 23758:2021(E)
IDF /RM 251:2021(E)**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO and IDF 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11

Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

International Dairy Federation
Silver Building • Bd Auguste Reyers 70/B
B-1030 Brussels
Phone: +32 2 325 67 40
Fax: +32 2 325 67 41
Email: info@fil-idf.org
Website: www.fil-idf.org

Contents

Page

Forewords	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Principle	4
5 General requirements for the test/kit	5
6 Reagents	5
6.1 Standard blank matrix	5
6.2 Antibiotics	6
6.3 Standard stock solution	6
6.4 Working stock solutions	6
6.5 Spiked sample	6
7 Apparatus	7
8 Sample Preparation	7
8.1 Stock solution preparation	7
8.2 Working stock solution preparation	8
8.3 Blank matrix sample selection	8
8.4 Spiked sample creation	8
9 Procedure	8
9.1 Validation	8
9.1.1 General	8
9.1.2 Detection capability (CC β)	9
9.1.3 Test selectivity/specificity	13
9.1.4 Robustness testing	14
9.1.5 Reader and test repeatability	18
9.1.6 Participation in a(n) (inter)national ring trial	20
9.2 Verification testing of a transferred screening method	20
9.2.1 General	20
9.2.2 Detection capability	21
9.2.3 Test selectivity/specificity	21
9.2.4 Robustness testing	21
9.2.5 Reader and test repeatability	21
9.2.6 Participation in a(n) (inter)national ring trial	23
Annex A (informative) European legislation on veterinary drugs in cow milk	24
Annex B (informative) USA legislation on animal drug residues in milk	28
Annex C (informative) List of problematic compounds in the preparation of stock solutions	29
Annex D (informative) Summary of the stability of antibiotics in solution and in matrix	30
Bibliography	33

ISO/TS 23758:2021(E)
IDF /RM 251:2021(E)

Forewords

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, and the International Dairy Federation (IDF), in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 302, *Milk and milk products — Methods of sampling and analysis*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement). It is being published jointly by ISO and IDF.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

ISO/TS 23758:2021(E)
IDF /RM 251:2021(E)

IDF (the International Dairy Federation) is a non-profit private sector organization representing the interests of various stakeholders in dairying at the global level. IDF members are organized in National Committees, which are national associations composed of representatives of dairy-related national interest groups including dairy farmers, dairy processing industry, dairy suppliers, academics and governments/food control authorities.

ISO and IDF collaborate closely on all matters of standardization relating to methods of analysis and sampling for milk and milk products. Since 2001, ISO and IDF jointly publish their International Standards using the logos and reference numbers of both organizations.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. IDF shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

This document was prepared by the IDF *Standing Committee on Analytical Methods for Additives and Contaminants* and ISO Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 302, *Milk and milk products — Methods of sampling and analysis*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement). It is being published jointly by ISO and IDF.

This IDF Reviewed method is equal to an ISO Publicly Available Specification (ISO/PAS) or an ISO Technical Specification (ISO/TS) and is therefore published jointly under ISO conditions.

The work was carried out by the IDF-ISO Action Team on A10 of the *Standing Committee on Analytical Methods for Additives and Contaminants* under the aegis of its project leader Dr W. Reybroeck (BE).

Guidelines for the validation of qualitative screening methods for the detection of residues of veterinary drugs in milk and milk products

1 Scope

This document describes general workflows and protocols for the validation and the verification of qualitative screening tests for the detection of residues of veterinary drugs in liquid milk (raw, pasteurized, UHT and reconstituted milk powders and whey protein extracts) including biological methods. This guideline does not cover the validation of residue analysis by HPLC, UHPLC or LC-MS/MS.

This document is intended to be useful for manufacturers of screening test kits, laboratories validating screening methods or tests, competent authorities and dairies or end users of reagents or tests for the detection of veterinary drug residues in milk products. This document facilitates and improves the validation and verification of screening methods. The goals of this document are a harmonization in validation of methods or test kits in order for all stakeholders to have full trust in the result of residue screening and to limit the overlap and multiplication of validation work in different laboratories by sharing the validation results generated by an independent laboratory. Furthermore, a harmonized validation and verification procedure allows for comparison of the performance of different screening methods.

This document does not imply that all end users are bound to perform all verification work proposed.

The verification of the correct use of reagents/kits for the detection of antimicrobials is not part of the scope of this document.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN